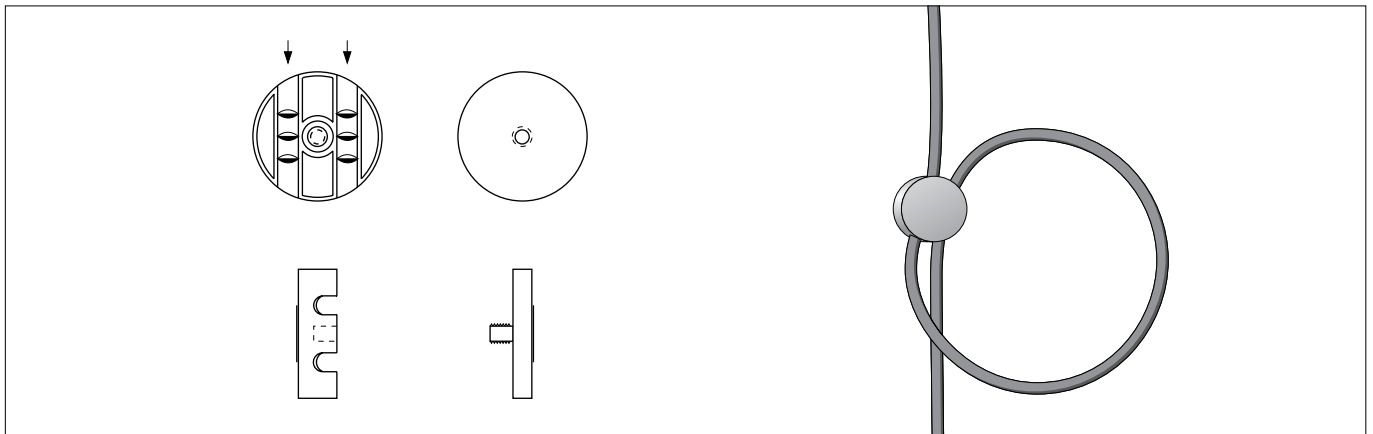


**BEGA****13 106**

Pendelverkürzer für die Verwendung im Innenbereich  
 Pendant shortener for indoor use  
 Réducteur de suspension pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Pendelleuchten werden mit der im Katalog verzeichneten Gesamtlänge geliefert.

Wenn Pendelleuchten nur zeitweise auch in geringeren Gesamtlängen benötigt werden, kann mit einem Pendelverkürzer die Länge des Leitungspendels schnell und werkzeuglos verstellt werden.

**Produktbeschreibung**

Pendelverkürzer aus durchgefärbtem Kunststoff · Farbe grafit

Geeignet für Pendelleuchten bis zu einem Maximalgewicht von 5 kg

**Montage**

Pendelverkürzer durch Losschrauben der Abdeckung öffnen.

Mit dem Kabel der Pendelleuchte in der gewünschten Höhe eine Schlaufe bilden und in die vorgesehenen Mulden des Unterteils des Pendelverkürzers einlegen. Pfeilrichtung beachten. Verschlusskappe des Pendelverkürzers fest aufschrauben.

**Instructions for use****Application**

Pendant luminaires are delivered in an overall length as specified in the catalogue.

If pendant luminaires are temporarily required in a reduced overall length, the length of the cable suspension can easily be adjusted without tools using a pendant shortener.

**Product description**

Pendant shortener made of coloured plastic · Colour graphite-black

Suitable for pendant luminaires up to a maximum weight of 5 kg

**Installation**

Unscrew cover of pendant shortener and open it.

Build a loop with the cable at the desired height. Place cable into the notches of the bottom part of the pendant shortener and observe direction of the arrows. Screw cover tightly to the bottom part of the pendant shortener.

**Fiche d'utilisation****Utilisation**

Nous livrons les suspensions avec la longueur totale indiquée dans le catalogue.

Lorsque l'on a besoin de suspensions ayant des longueurs totales plus faibles temporairement, un réducteur de suspension permet de la modifier sans outil et rapidement.

**Description du produit**

Réducteur de suspension en matière synthétique teintée · Couleur noir-graphite

Pour suspensions d'un poids de max. 5 kg

**Installation**

Prendre le câble à l' hauteur souhaité et on faire un nœud coulant.

Introduire le câble dans les rainures prévues de la base du réducteur. Suivre la direction des flèches. Visser et serrer bien le couvercle de cet accessoire sur la base.